

**TOWNSHIP OF EAST HAWKESBURY  
AGENDA  
REGULAR MEETING  
Council Chambers, St-Eugene  
Monday , August 13, 2012 at 7:00 p.m.**

**CANTON DE HAWKESBURY EST  
ORDRE DU JOUR  
ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE DU CONSEIL  
Salle du Conseil, St-Eugène  
Lundi , le 13 août, 2012 à 19h00**

1. **ADOPTION OF THE AGENDA**
2. **DISCLOSURE OF PECUNIARY INTEREST**
3. **ADOPTION OF COUNCIL MINUTES**
  - 3.1 Adoption and signature of council minutes of the regular meeting on June 11, 2012.
4. **ADOPTION OF RECREATION BOARD MINUTES**
  - 4.1 Adoption & signature of recreation minutes of the regular meeting held June 11,2012
5. **DEPUTATIONS**
  - 5.1 **6:30 p.m.**  
Graham Bourgeois Re: Cell towers
6. **PUBLIC MEETING**

8:00 p.m. Zoning amendment :  
B. Villeneuve / Pt Lot 32, C. 3

8:15 p.m. Zoning amendment :  
R. Lahaie Pt Lot 23, C. 2
7. **REPORT FROM THE CHIEF BUILDING OFFICIAL**

Reports for June & July 2012
8. **REPORT FROM THE PLANNING DEPARTMENT**

NIL
9. **REPORT FROM THE FIRE CHIEF**

Reports for June & July 2012
10. **REPORT FROM THE ROAD SUPERINTENDENT.**
  - 10.1 Report for June & July 2012
11. **FINANCIAL REPORTS**
  - 11.1 Approval of accounts paid

**QUESTION PERIOD**

1. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
2. **DIVULGATION D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES**
3. **ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**
  - 3.1 Adoption et signature du procès-verbal de la réunion régulière du 11 juin 2012
4. **ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DU COMITÉ DE RÉCRÉATION**
  - 4.1 Adoption et signature du procès-verbal du comité de récréation pour la réunion du 11 juin 2012.
5. **DÉLÉGATIONS**
  - 5.1 **18h30**  
Graham Bourgeois : Tours pour cellulaire
6. **SESSION D'AUDITION**

**20h00** Modification au zonage :  
B. Villeneuve / Pt Lot 32, C. 3

20h15 Modification au zonage :  
R.Lahaie Pt Lot 23, C. 2
7. **RAPPORT DE L'OFFICIER EN CHEF DES BÂTIMENTS.**

Rapports pour juin & juillet 2012
8. **RAPPORT DU SERVICE D'URBANISME**

AUCUN
9. **RAPPORT DU CHEF POMPIER**

Rapports pour juin & juillet 2012
10. **RAPPORT DU SURINTENDANT DE LA VOIRIE**
  - 10.1 Rapports pour juin & juillet 2012
11. **RAPPORTS FINANCIERS**
  - 11.1 Approbation des factures payées.

**PÉRIODE DE QUESTION**

12. **MOTIONS**

- 12.1 Res. # \_\_\_\_\_ Hiring volunteer firemen
- 12.2 Res. # \_\_\_\_\_ Grant application / Bridge Greenlane Road
- 12.3 Res. # \_\_\_\_\_ Library Agreement with Township of Champlain
- 12.4 Res. # \_\_\_\_\_ Refund of performance bond to Enfinity – Solar park project
- 12.5 Res. # \_\_\_\_\_ Endorsing hiring of a summer student at CAB community centre

13. **BY-LAWS**

- 13.1 By-Law # 2012-42 Zoning Amend't Villeneuve – Pt Lot 32, C. 3

14. **CORRESPONDENCE**

- 14.1 Ferguson Forest Centre Re: Sale of trees
- 14.2 Amended Environmental Compliance Approval for CAB sewage treatment plant
- 14.3 Resolution from Monte McNaughton, MPP Re: New casino development
- 14.4 MPAC Market Snapshot

15. **OTHER ITEMS**

- 15.1 Declaration of part of a meeting to be closed
- 15.2 Business tax capping reform
- 15.3 \_\_\_\_\_
- 15.4 \_\_\_\_\_

16. **CONFIRMING BY-LAW**

- 16.1 By-Law No. 2012-\_\_\_\_\_ confirming by-law.

17. **ADJOURNMENT**

12. **MOTIONS**

- 12.1 Rés. # \_\_\_\_\_ : Embauche pompier volontaire.
- 12.2 Rés. # \_\_\_\_\_ : Application pour octroi / Pont Chemin Greenlane
- 12.3 Rés. # \_\_\_\_\_ :Entente de bibliothèque avec Canton de Champlain
- 12.4 Rés.# \_\_\_\_\_ Remboursement bon de performance à Enfinity – parc solaire.
- 12.5 Rés. # \_\_\_\_\_ Approuver l'embauche d'un étudiant au centre à CAB

13. **RÈGLEMENTS**

- 13.1 Règl. # 2012-42 Modification au zonage Villeneuve , Pt Lot 32, C. 3

14. **CORRESPONDANCE**

- 14.1 Ferguson Forest Centre : Vente d'arbres
- 14.2 Approbation de l'amendement au certificat pour plan d'égouts à CAB
- 14.3 Résolution de Monte McNaughton, MPP Conc : Implantation de nouveaux casinos
- 14.4 Impact sur valeur du marché par MPAC

15. **AUTRES SUJETS**

- 15.1 Déclaration d'un huis clos
- 15.2 Réforme du programme de gel de l'évaluation commerciale & industrielle.
- 15.3 \_\_\_\_\_
- 15.4 \_\_\_\_\_

16. **RÈGLEMENT DE CONFIRMATION DES PROCÉDURES DU CONSEIL.**

- 16.1 Règlement No. 2012-\_\_\_\_\_ confirmant les procédures du conseil.

17. **CLÔTURE**